

Bruselj, 17. junij 2025
(OR. en)

9589/25

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0142(NLE)

ECOFIN 635
UEM 184
FIN 597
ECB
EIB

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENI SKLEP SVETA o spremembi Izvedbenega sklepa Sveta z dne 5. oktobra 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Malto

IZVEDBENI SKLEP SVETA

z dne ...

**o spremembi Izvedbenega sklepa Sveta z dne 5. oktobra 2021
o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Malto**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost¹ in zlasti člena 20(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

¹ UL L 57, 18.2.2021, str. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Potem ko je Malta 13. julija 2021 predložila nacionalni načrt za okrevanje in odpornost, je Komisija Svetu zanj predlagala pozitivno oceno. Svet je 5. oktobra 2021 odobril pozitivno oceno z izvedbenim sklepom (v nadaljnjem besedilu: Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021)². Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021 je bil spremenjen z izvedbenim sklepom Sveta z dne 14. julija 2023³.
- (2) Malta je 16. aprila 2025 Komisiji predložila utemeljeno zahtevo za predlog spremembe Izvedbenega sklepa Sveta z dne 5. oktobra 2021 v skladu s členom 21(1) Uredbe (EU) 2021/241 z utemeljitvijo, da načrta za okrevanje in odpornost zaradi objektivnih okoliščin delno ni več mogoče doseči. Na podlagi tega je Malta predložila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost.

Spremembe na podlagi člena 21 Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Spremembe načrta za okrevanje in odpornost, ki jih je Malta predložila zaradi objektivnih okoliščin, se nanašajo na 18 ukrepov.

² Glej dokumenta ST 11941/2021 in ST 11941/2021 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Glej dokumenta ST 11202/2023 in ST 11202/2023 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Malta je pojasnila, da cilja 4.6 C4-R1 (Razviti in izvajati okvir zdravstvene politike, katerega cilj je povečati vzdržnost in odpornost zdravstvenega sistema, s posebnim poudarkom na preventivnem zdravstvenem varstvu in močni delovni sili) v okviru komponente 4 (Zdravje) delno ni več mogoče doseči zaradi narave programa, ki temelji na povpraševanju, saj so bili starši povabljeni k sodelovanju v pregledih, oblasti pa niso mogle vplivati na njihov odziv, dejstvo, da je bil ta program uveden med pandemijo, pa je negativno vplivalo na sodelovanje v programu. Na podlagi tega je Malta zaprosila za zmanjšanje obsega programa in podaljšanje časovnega okvira za izvajanje tega cilja. Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (5) Malta je pojasnila, da bo cilj 6.19 o povečanju števila zaposlenih v uradu za odvzem premoženjske koristi, ki je del ukrepa C6-R5 (Reforma urada za odvzem premoženjske koristi) v okviru komponente 6 (Krepitev institucionalnega okvira), v celoti dosežen, vendar z zamudo zaradi objektivnih zapletov pri postopku zaposlovanja, na katere vlada ne more vplivati. Navedeni zapleti so vključevali majhno število prejetih prijav, ki so bile ustrezne, kljub večkratnim odprtim razpisom za zaposlovanje v razmerah nezadostne ponudbe delovne sile na trgu dela. Na podlagi tega je Malta zaprosila za razdelitev cilja 6.19 na dva cilja, ki ju je mogoče doseči v letih 2023 in 2025. Poleg tega je Malta zaprosila za podaljšanje časovnega okvira za izvajanje ukrepa C6-R5 (Reforma urada za odvzem premoženjske koristi). Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (6) Malta je pojasnila, da so bili trije ukrepi spremenjeni v prid izvajanju boljših alternativ, da bi se dosegla prvotna ambicija ukrepa. To zadeva cilj 2.3 in opis reforme iz ukrepa C2-R2 (Spodbujanje nadaljnje uporabe kolektivnega javnega cestnega prevoza) v okviru komponente 2 (Razogljičenje prometa). To zadeva cilj 6.19 ukrepa C6-R5 (Reforma urada za odvzem premoženjske koristi) ter cilja 6.33 in 6.34 ukrepa C6-R10 (Posebna zakonodaja o transfernih cenah) v okviru komponente 6 (Krepitev institucionalnega okvira). Na podlagi tega je Malta zaprosila za spremembo opisov ukrepa C2–R2 (Spodbujanje nadaljnje uporabe kolektivnega javnega cestnega prevoza) ter ciljev 6.19, 6.33 in 6.34. Poleg tega je Malta zaprosila, da se odstrani cilj 2.3 in doda nov mejnik 2.3. Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (7) Malta je pojasnila, da je bilo 16 ukrepov spremenjenih v prid izvajanju boljših alternativ, ki omogočajo zmanjšanje upravnega bremena, pri čemer pa se še vedno dosežejo cilji teh ukrepov. V okviru komponente 1 (Obravnavanje podnebne nevtralnosti z večjo energijsko učinkovitostjo, čisto energijo in krožnim gospodarstvom) to zadeva opis reforme ter mejnik 1.2 in cilj 1.4 ukrepa C1-R1 (Razvoj dolgoročne strategije prenove), mejnik 1.10 ukrepa C1-R2 (Spodbujanje učinkovitega ravnanja z odpadki s trdnim okvirom za ravnanje z odpadki, vključno z reformo sistema zbiranja odpadkov), opis naložbe in cilja 1.15 ukrepa C1-I1 (Naložbe v prenovo in ekologizacijo stavb javnega in zasebnega sektorja, vključno z naknadnim opremljanjem za energijsko učinkovitost in učinkovito rabo virov), opis naložbe in cilja 1.24 ukrepa C1-I3 (Naložbe v prenovo, naknadno opremljanje in energijo iz obnovljivih virov v javnih šolah), opis naložbe C1-I4 (Naložba v izgradnjo pilotnega projekta v bližini ogljično nevtralne šole, ki bo služil kot model za prihodnost in učencem zagotavljal učno izkušnjo, primerno za prihodnost). V okviru komponente 2 (Razogličanje prometa) to zadeva opis reforme ukrepa C2-R6 (Izboljšano upravljanje mobilnosti v javnih službah z racionalizacijo voznega parka in boljšimi storitvami prometne mobilnosti), cilj 2.16a in cilj 2.17 ukrepa C2-I2 (Povečanje uporabe električnih vozil v zasebnem sektorju) in mejnik 2.18 ukrepa C2-I3 (Razogličanje voznega parka javnega sektorja). V okviru komponente 3 (Digitalizacija) to zadeva opis reforme ter cilja 3.2 ukrepa C3-R1 (Poglobitev digitalne preobrazbe z reformo politike s poudarkom na zmanjšanju digitalnega razkoraka in spodbujanju digitalnih znanj in spretnosti) ter opis naložbe C3-I1 (Krepitev odpornosti, varnosti in učinkovitosti vladnega digitalnega hrbtničnega omrežja ter naložbe v ustrezne digitalne rešitve, naprave in orodja).

V okviru komponente 4 (Zdravje) to zadeva mejnik 4.2 ukrepa C4-R1 (Razviti in izvajati okvir zdravstvene politike, katerega cilj je povečati vzdržnost in odpornost zdravstvenega sistema, s posebnim poudarkom na preventivnem zdravstvenem varstvu in močni delovni sili). V okviru komponente 5 (Povečanje kakovostnega izobraževanja in spodbujanje socialno-ekonomske vzdržnosti) to zadeva cilj 5.1 in cilj 5.2 ter opis reforme ukrepa C5-R1 (Okrepitev ukrepov za preprečevanje zgodnjega opuščanja šolanja s poudarkom na pridobivanju znanj in spretnosti) ter mejnik 5.5 in opis reforme ukrepa C5-R2 (Krepitev razvoja in priznavanja znanj in spretnosti s posebnim poudarkom na nizko usposobljenih odraslih). V okviru komponente 6 (Krepitev institucionalnega okvira) to zadeva mejnik 6.27 in opis reforme ukrepa C6-R8 (Krepitev preprečevanja pranja denarja/boja proti financiranju teroristov/ciljnih finančnih sankcij na Malti), cilja 6.33 in cilja 6.34 ukrepa C6-R10 (Posebna zakonodaja o transfernih cenah) in opis naložbe C6-I1 (Digitalizacija pravosodnega sistema). Na podlagi tega je Malta zaprosila za spremembo besedila teh mejnikov, ciljev in opisov ukrepov, da se izločijo elementi, ki so vsebovali nepotrebne podrobnosti. Kar zadeva cilja 2.17 in 2.16a, se sprememba nanaša na izločitev cilja 2.16a in predstavitev časovnega okvira za uresničitev cilja 2.17 na četrto četrletje leta 2024. Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (8) Malta je Komisijo opozorila, da se je usposabljanje 27 od 85 učiteljev, predvideno v cilju 5.2 ukrepa C5-R1 (Okrepitev ukrepov za preprečevanje zgodnjega opuščanja šolanja s poudarkom na pridobivanju znanj in spretnosti) v okviru komponente 5 (Povečanje kakovostnega izobraževanja in spodbujanje socialno-ekonomske vzdržnosti), začelo pred obdobjem upravičenosti mehanizma za okrevanje in odpornost in zahtevalo zmanjšanje cilja s 85 na 58 usposobljenih učiteljev. Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (9) Komisija meni, da razlogi, ki jih je navedla Malta, upravičujejo spremembe na podlagi člena 21(2) Uredbe (EU) 2021/241. Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

Porazdelitev mejnikov in ciljev

- (10) Porazdelitev mejnikov in ciljev po obrokih bi bilo treba spremeniti, da se upoštevajo spremembe načrta za okrevanje in odpornost in okvirna časovnica, ki jih je predložila Malta.

Popravek tehnično-vsebinskih napak

- (11) V besedilu Izvedbenega sklepa Sveta z dne 5. oktobra 2021 so bile ugotovljene tri tehnično-vsebinske napake, ki vplivajo na tri ukrepe v okviru treh komponent. Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021 bi bilo treba spremeniti tako, da se popravijo tiste vsebinske napake, ki ne odražajo vsebine načrta za okrevanje in odpornost, predloženega Komisiji 13. julija 2021, kot je bil dogovorjen med Komisijo in Malto. Te tehnično-vsebinske napake se nanašajo na opis ukrepa C2–R2 (Spodbujanje nadaljnje uporabe kolektivnega javnega cestnega prevoza) v okviru komponente 2 (Razogljčenje prometa), opis ukrepa C3-I1 (Krepitev odpornosti, varnosti in učinkovitosti vladnega digitalnega hrbteničnega omrežja ter naložbe v ustrezne digitalne rešitve, naprave in orodja) v okviru komponente 3 (Digitalizacija) in opis ukrepa C6-R10 (Posebna zakonodaja o transfernih cenah) v okviru komponente 6 (Krepitev institucionalnega okvira.) Ti popravki ne vplivajo na izvajanje zadevnih ukrepov.

Ocena Komisije

- (12) Komisija je spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost ocenila glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241.
- (13) Komisija meni, da spremembe, ki jih je predložila Malta, ne vplivajo na pozitivno oceno načrta za okrevanje in odpornost iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 5. oktobra 2021 v zvezi z njegovo ustreznostjo, uspešnostjo, učinkovitostjo in skladnostjo glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241.

Pozitivna ocena

- (14) Potem ko je Komisija pozitivno ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost z ugotovitvijo, da zadovoljivo izpolnjuje merila za ocenjevanje iz Uredbe (EU) 2021/241, bi bilo treba v skladu s členom 20(2) navedene uredbe in Prilogo V k njej določiti reforme in naložbene projekte, potrebne za izvajanje spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost, ustrezne mejnike, cilje in kazalnike ter znesek, ki ga Unija da na voljo za njegovo izvajanje v obliki nepovratne finančne podpore.

Finančni prispevek

- (15) Ocenjeni skupni stroški spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Malte znašajo 336 319 658 EUR. Ker je znesek ocenjenih skupnih stroškov spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost višji od posodobljenega najvišjega finančnega prispevka, ki je na voljo za Malto, bi moral finančni prispevek, določen v skladu s členom 4a Uredbe (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta⁴ ter členom 20(4) in členom 21a(6) Uredbe (EU) 2021/241 ter dodeljen za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost za Malto, znašati 328 230 928 EUR. Zato finančni prispevek, ki je na voljo Malti, ostaja nespremenjen.
- (16) Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti. Zaradi jasnosti bi bilo treba Prilogo k Izvedbenemu sklepu Sveta z dne 5. oktobra 2021 v celoti nadomestiti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

⁴ Uredba (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. oktobra 2021 o vzpostavitvi rezerve za prilagoditev na brexit (UL L 357, 8.10.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Člen 1

Izvedbeni sklep Sveta z dne 5. oktobra 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Malto se spremeni:

- (1) člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1

Odobritev ocene načrta za okrevanje in odpornost

Ocena spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Malte na podlagi meril iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241 se odobri. Reforme in naložbeni projekti v okviru načrta za okrevanje in odpornost, ureditve in časovni razpored za spremljanje in izvajanje načrta za okrevanje in odpornost, vključno z ustreznimi mejniki in cilji, zadevni kazalniki v zvezi z doseganjem predvidenih mejnikov in ciljev ter ureditve za zagotavljanje popolnega dostopa Komisije do zadevnih osnovnih podatkov so določeni v Prilogi k temu sklepu.“;

- (2) Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Republiko Malto.

V Bruslju,

Za Svet

predsednik/predsednica
